

Ice cream showcase
with large capacity
and small footprint.

La vetrina a gelato
piccola all'esterno
e grande all'interno

Die große
Biertruhe und
subtiler Klein

La vetrina para helado
pequeña por fuera,
y grande por dentro

Isabella LX

La vetrina gelato piccola fuori e grande dentro

Minor ingombro esterno, migliori performance, maggior spazio per il gelato. Isabella LX consente, grazie al doppio evaporatore, di esporre le vaschette a "T" da lt. 5 e in doppia fila da lt. 4,75.

Minimum external characteristics, good performance, maximum space for the ice cream. Isabella LX, with its double evaporator, allows you to display containers of 5 l within a T shape in a double row. This means optimisation of the display space and uniformity of exposure. The result is a high level of sales, with no compromise on the quality of the ambient air.

Minimum dimensions external, maximum performance, maximum space for the ice cream. Isabella LX, thanks to its double evaporator, allows you to display containers of 5 l within a T shape in a double row. This means optimisation of the display space and uniformity of exposure. The result is a high level of sales, with no compromise on the quality of the ambient air.

Ciò si traduce nell'ottimizzazione dello spazio espositivo e nella distribuzione uniforme della temperatura all'interno della vasca anche in presenza di elevata umidità ambientale.

Weniger Raumbedarf, mehr Performance und mehr Platz für Ihr Eis. Isabella LX ermöglicht Ihnen, dank ihrem doppelten Verdampfer, die Behälter mit 5 Litern in zwei Reihen, direkt hintereinander, in einer T-Form und der 4,75 Literer Variante in einer doppelreihigen Anordnung zu präsentieren. Dies bedeutet eine gleichmäßige Temperaturverteilung im Inneren der Kühltruhe und eine hohe Verkaufszahl, ohne die Qualität der Luft zu beeinträchtigen.

Minor espacio ocupado exterior, mejores prestaciones y mayor espacio para el helado. Isabella LX, gracias al doble evaporador, le permite exponer los recipientes en forma de T, los de 5 litros, y en la distribución en doble fila, directamente uno tras otro, optimizando el espacio de exposición y en la distribución uniforme de la temperatura en el interior de la vitrina, de alta humedad ambiental.

Isabella LX

Attitudine naturale alla funzionalità

Natural attitude to the functionality

Attitudine naturale à la fonctionnalité

Grundeinsteilung zur Funktionalität

Una predisposizione normal hacia lo funcional

Isabella LX

In primo piano la capacità espositiva

- Le caratteristiche**
- Struttura monolitica ad alto isolamento termico con polietilene ecologico
 - Moduli disponibili IO, I3
 - Doppio evaporatore per una migliore distribuzione della temperatura
 - Affianca di illuminazione in alluminio anodizzato
 - Chiusura lato servizio tramite
 - Voci con possibilità di posizionare una seconda fila di vaschette sovrapposte
 - Cella di servizio igienica
 - Spalle della cella in maniglia arrotondata per facilitare la presa
 - Fianco doppio pannello

Riserva in vasca con vaschette sovrapposte

Grazie alla seconda fila di vaschette sovrapposte, Isabella consente una comoda riserva in vasca di:

- 10 vaschette + 10 di riserva da lit. 5
- 13 vaschette + 13 di riserva da lit. 5



Isabella IO LX

In foreground the display capacity
 In Vordergrund steht die Kapazität der Anlage
 En premier plan la capacité expositive

The characteristics

- One piece monolithic body using 60 mm polyethylene (HFC & HCFC free)
- Ecological
- Models available IO, I3
- Double evaporator for a better distribution of the temperature
- Improved service plan
- Hygiene: easy to clean aluminium
- Lighting: energy saving halogen
- Double opening "wing"

Les caractéristiques

- Structure monolithique en polyéthylène écologique
- HFC & HCFC free
- Modèles disponibles IO, I3
- Double évaporateur pour une meilleure distribution de la température
- Meilleur service clientèle
- Hygiène: nettoyage simple en aluminium
- Éclairage: économie d'énergie halogène
- Double ouverture "aile"

Die Eigenschaften

- Einbauelemente
- Monolithische Struktur aus Polyethylen
- HFC-frei / HCFC-frei (HFC-free)
- Doppelt evaporator für eine bessere Temperaturverteilung
- Bessere Kundendienstleistungen
- Gezielte Beleuchtung mit Halogenstrahlern
- Doppelt Öffnung

Las características

- Estructura monolítica de alto aislamiento térmico con polietileno ecológico (HFC & HCFC free)
- Modelos disponibles IO, I3
- Distribución de la temperatura mejorada gracias al doble evaporador
- Mejor servicio al cliente
- Iluminación de ahorro energético de aluminio anodizado
- Sistema de cierre con apertura lateral
- Cierre con estructura con posibilidad de colocar una segunda fila de vaschette sovrapposte
- Cella di servizio igienica
- Maniglia della cella con maniglia arrotondata per facilitare la presa
- Fianco doppio pannello



Isabella B LX

Storage space inside the display tank allowing a double row disposition

Storage space inside the display tank allowing a double row disposition

Storage inside the tank:

- 10 on the second row + 10 on the first row + 10 on the second row + 10 on the first row
- 13 on the second row + 13 on the first row

Reserve dans la cuve avec deux rangées

Grâce à la seconde rangée de bacs superposés, Isabella permet une réserve en cuve de:

- 10 bacs + 10 en réserve de lit. 5
- 13 en réserve de lit. 5

Lagerraum in der Ausstattungsreihe Isabella

So wie sich man die doppelte Kapazität von Lagerraum:

- 10 in der zweiten Reihe von lit. 5 + 10 in der ersten Reihe von lit. 5
- 13 in der zweiten Reihe von lit. 5 + 13 in der ersten Reihe von lit. 5

Reserva en la cubeta expositiva con recipientes superpuestos

Gracias a la segunda fila de bacs superpuestos, Isabella permite una cómoda reserva en la cubeta expositiva de:

- 10 de reserva de 5 litros + 10 de reserva de 5 litros
- 13 de reserva de 5 litros

Isabella LX | dettagli



1 **Celli di riserva refrigerata.**
Refrigerated storage room.
Cellules de réserve réfrigérées.
Geduhetes Reservervaco.
Celdas de reserva refrigerada.

2 **Lavaportatore con rubinetto e carter.**
Portioning cool washer.
Lavecaillères avec carter.
Lavaportador con grifo.

3 **Portaconi completo.**
Waffle cone holder.
Portacornes complet.
Waffelbismptender.
Portacornes completo.



Isabella 10 LX

Optionals

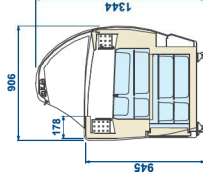
• **Portaconi completo**
• **Lavaportatore con carter**
• **Waffle cone holder**
• **Kit support waflees** L. 4.75

• **Waffle cone holder**
• **Portioning tool washer with carter**
• **Support for the cream containers**
• **Steel mesh ice cream containers**
• **Stainless steel ice cream containers**
• **Support for the cream containers of L. 4.75**

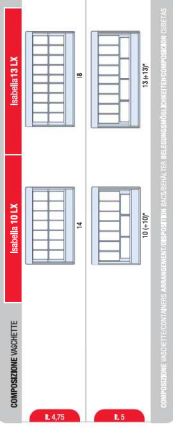
• **Portacornes complet**
• **Lavecaillères avec carter**
• **Kit support base** L. 4.75

• **Waffelbismptender**
• **Portioniergerät mit Wasserhahn**
• **Box Eiswaffeln** L. 4.75 (260x157x120)
• **Holder für Eiswaffeln** L. 4.75

• **Portacornes completo**
• **Lavaportador con carter**
• **Soportes de acero inoxidable**
• **Recipientes de acero inoxidable**
• **Kit soporte recipientes de 4,75 litros**



Caratteristiche tecniche	Isabella 10 LX	Isabella 13 LX
Isabella 10 LX / 13 LX Isabella 10 LX / 13 LX Isabella 10 LX / 13 LX Isabella 10 LX / 13 LX	1317/906/1344	1467/906/1344
mm		
R. 4.75	8	10
Is. 5	5 (+5)	7 (+7)
Is. 5	-10 / -4	-10 / -4
°C	gas caldo gas caldo gas caldo	gas caldo gas caldo gas caldo
Is. 5	42025	42025
W/A	5503,1	9708,3
W/A	2106,7	1807,5
kg	132	192



The Details

Die Details

Los detalles

Innovati. In forma, i materiali e i colori
sono stati in parte modificati, per
adattare il nuovo catalogo, per
essere supportati in modo
organizzato. ISA lavora al
perfezionamento del prodotto.

Como ISA, le nuove modifiche
sono state in parte modificate
per supportare il nuovo
catalogo. ISA lavora al
perfezionamento del prodotto.

Les nouvelles formes, les matériaux
et les couleurs indiqués dans ce
catalogue peuvent être modifiés car
l'organisation ISA travaille constamment
au perfectionnement de ses produits.

Die Modelle, die Formen, die Materialien
und die Farben die in diesem Katalog
angegeben sind, können Änderungen
erfahren, da die Organisation ISA
ständig an der Verbesserung der
Produkte arbeitet.

Como ISA, todos los componentes el
nuevo catálogo de sus productos,
los modelos, las formas, los materiales
y los colores presentados en este
catálogo pueden ser modificados
por su propio bien.

